

## **NTR7 “Philosophies of Time and Nature”**

Freie Universität Berlin, 21 July till 24 July, 2023

Main Organizers: Hiroshi Abe (Kyoto), Hans Feger (Berlin), Matthias Fritsch (Montréal), Mario Wenning (Andalusia)

In cooperation with: NTR Network; Institut für Philosophie (FU Berlin); Yearbook for Eastern and Western Philosophy; German-Chinese Alumni-Network “The Good Life” (FU Berlin)

The present generation faces unprecedented environmental challenges. To address them, a concerted effort on the part of global actors and civil society is called for, one that draws on dialogue among and across different cultures that make up the currently living generations. For in a time in which humanity is increasingly interconnected in economic, technological, and political ways, and in addition faced with environmental destabilizations that do not respect national borders (climate change, ocean acidification and pollution, species extinction, etc.), contributions to solutions are best carried by a truly intercultural and dialogically achieved consensus. Agreement that is exclusively based on self-interest easily falls apart, and is often insufficient to address and convince, even at the level of lifestyle, members of different cultures. Ongoing support for solutions and at times drastic measures ought to be embedded in different life worlds with their own histories, norms, and cultural experiences.

That is why this conference will carry forward the networked dialogue around the theme of nature, time, and responsibility. Over the last decade, the network “Nature-Time- Responsibility” (NTR) has organized six conferences. As the chosen title indicates, our intercultural dialogue constellates around the theme of responsibilities to nature across time to future generations. NTR7 in Berlin 2023 will further specify this general thematic by focusing on classical philosophies of nature and time with special attention to Asian (esp. Chinese) and Western thought. In the context of human responsibilities for environmental destabilization, the goal will be to foster dialogue among different traditions regarding the meaning and significance of ‘nature’ and ‘time’. The reason for this conjunction is threefold: (1) to better conceptualize these central philosophical notions (nature, time) due to the focused dialogue among different philosophical traditions; (2) to reflect on the interrelation of these two central concepts, which have frequently, and in different cultures, been thought alongside each other, as the time of nature and nature of time; (3) to prepare a more intercultural embedding of sustainability (or sustainable development), which can be understood as human responsibility for nature across time.

NTR7 will therefore bring together a distinguished international array of scholars across the social sciences and humanities to address a topic that today affects us all greatly.

**Expected participants:**

Rolf Elberfeld (Hildesheim, Germany).  
Hiroshi Abe (Kyoto, Japan)  
Karyn Lai (Sydney, Australia)  
Roger Ames (Beijing, China)  
Graham Parks (Vienna, Austria)  
Riosuke Ohashi (Kyoto, Japan)  
Zhao Tingyang (Beijing, China)  
Mario Wenning (Andalusia, Spain)  
Fabian Heubel (Taipei, Taiwan, China)  
Stefan Gosepath (Berlin, Germany)  
Anne Eusterschulte (Berlin, Germany)  
Zhang Shuangli (Shanghai, China)  
Matthias Fritsch (Montreal, Canada)  
Franziska Dübgen (Münster, Germany)  
Wang Zhuowei (Hildesheim, Germany)  
Eva Buddeberg (Frankfurt a.M., Germany)

## **NTR7 “Philosophien der Zeit und der Natur”**

Freie Universität Berlin, Juni-Juli 2023

Hauptorganisatoren: Hiroshi Abe (Kyoto), Hans Feger (Berlin), Matthias Fritsch (Montréal), Mario Wenning (Andalusien)

Kooperation: NTR Netzwerk; Institut für Philosophie (FU Berlin); Yearbook for Eastern and Western Philosophy; Deutsch-Chinesisches Alumni-Netzwerk “Das Gute Leben” (FU Berlin)

Die heutige Generation steht vor noch nie dagewesenen ökologischen Herausforderungen. Um sie zu bewältigen, sind konzertierte Anstrengungen der globalen Akteure und der Zivilgesellschaft erforderlich, die sich auf den Dialog zwischen und über die verschiedenen Kulturen der heute lebenden Generationen stützen. Denn in einer Zeit, in der die Menschheit in wirtschaftlicher, technologischer und politischer Hinsicht immer stärker vernetzt ist und darüber hinaus mit Umweltdestabilisierungen konfrontiert ist, die keine nationalen Grenzen respektieren (Klimawandel, Versauerung und Verschmutzung der Ozeane, Artensterben usw.), werden Lösungsbeiträge am besten von einem genuin interkulturellen und im Dialog erzielten Konsens getragen. Einigungen, die ausschließlich auf Eigeninteressen beruhen, sind instabil und reichen oft nicht aus, um Angehörige verschiedener Kulturen auch nur auf der Ebene des Lebensstils anzusprechen und zu überzeugen. Kontinuierliche Unterstützung für Lösungen und zum Teil drastische Maßnahmen sollten in unterschiedliche Lebenswelten mit ihren eigenen Geschichten, Normen und kulturellen Erfahrungen eingebettet sein.

Deshalb soll mit dieser Konferenz der vernetzte Dialog rund um das Thema Natur, Zeit und Verantwortung fortgesetzt werden. In den letzten zehn Jahren hat das Netzwerk „Natur-Zeit-Verantwortung“ (NTR) sechs Konferenzen organisiert. Wie der gewählte Titel andeutet, dreht sich unser interkultureller Dialog um das Thema der Verantwortung gegenüber der Natur über die Zeit hinweg für zukünftige Generationen. NTR7 in Berlin 2023 wird dieses allgemeine Thema vertiefen, indem es sich auf klassische Natur- und Zeitphilosophien unter besonderer Berücksichtigung asiatischen (insbesondere chinesischen) und westlichen Denkens konzentriert. Im Zusammenhang mit der Verantwortung des Menschen für die Destabilisierung der Umwelt wird das Ziel darin bestehen, den Dialog zwischen verschiedenen Traditionen über die Bedeutung und den Sinn von „Natur“ und „Zeit“ zu fördern. Der Grund für diese Verbindung ist ein dreifacher: (1) Diese zentralen philosophischen Begriffe (Natur, Zeit) sollen durch den gezielten Dialog zwischen verschiedenen philosophischen Traditionen besser konzeptualisiert werden. (2) Wir wollen über die Wechselbeziehungen dieser beiden zentralen Begriffe nachdenken, die häufig und in verschiedenen Kulturen als miteinander verbunden gedacht wurden, als die Zeit der Natur und die Natur der Zeit. (3) Wir hoffen, eine interkulturellere Einbettung von Nachhaltigkeit (oder nachhaltiger Entwicklung) vorzubereiten, die als menschliche Verantwortung für die Natur in der Zeit verstanden werden kann.

NTR7 wird daher eine Reihe angesehener internationaler Wissenschaftler aus den Sozial- und Geisteswissenschaften zusammenbringen, um sich mit einem Thema zu befassen, das uns heute alle angeht.

**Voraussichtliche Teilnehmer:**

Rolf Elberfeld (Hildesheim, Germany).  
Hiroshi Abe (Kyoto, Japan)  
Karyn Lai (Sydney, Australia)  
Roger Ames (Beijing, China)  
Graham Parks (Vienna, Austria)  
Riosuke Ohashi (Kyoto, Japan)  
Zhao Tingyang (Beijing, China)  
Mario Wenning (Andalusia, Spain)  
Fabian Heubel (Taipei, Taiwan, China)  
Stefan Gosepath (Berlin, Germany)  
Anne Eusterschulte (Berlin, Germany)  
Zhang Shuangli (Shanghai, China)  
Matthias Fritsch (Montreal, Canada)  
Franziska Dübgen (Münster, Germany)  
Wang Zhuowei (Hildesheim, Germany)  
Eva Buddeberg (Frankfurt a.M., Germany)

## NTR7 “时间的哲学与自然的哲学”

柏林自由大学，2023年6-7月

主办方：Hiroshi Abe (京都), Hans Feger (柏林), Matthias Fritsch (蒙特利尔), Mario Wenning (安达卢西亚)

合作方：NTR 联合组织；柏林自由大学哲学研究所；《东西方哲学年刊》；DCHAN 德中校友专业网络“美好生活”（柏林自由大学）

当今一代正面临前所未有的生态环境挑战。全球各方的行动主体及公民社会需要在不同文化间就当今各代人正生活于其中的不同文化展开对话，以此为基础，协同致力于克服共同的挑战。当今时代，人类不仅在经济、技术以及政治层面联系日益紧密，而且面临着不分国界的环境破坏和生态失衡问题（气候变化、海洋酸化和污染、物种灭绝等）。解决这些问题最好的方案是真正跨文化的、通过对话取得的共识。完全出于一己私利也可以达成种种一致。但这类一致非但不牢固，而且对不同文化的成员来说，仅就生活方式而言，也缺乏针对性和说服力。所以，问题的解决方案和一定程度上激进的应对措施要想获得持续可靠的依托，就应当顾及人类不同的生活世界及其各自的历史、规范和文化经验。

因此，本次会议将延续围绕自然、时间和责任议题展开的多方对话。过去十年，联合组织“自然-时间-责任” (NTR) 已举办了六次会议。正如我们为本组织确定的名称所示，我们围绕对自然的责任进行的跨文化对话是超越当下、面向未来的。2023年在柏林举办的第七次会议 (NTR7) 将深化上述广泛的议题，以自然哲学与时间哲学的一系列经典理论为焦点，特别关注亚洲（尤其是中国）与西方的思想。结合人类对环境动荡失衡所肩负的责任，会议旨在促成在不同传统之间关于“自然”与“时间”的含义和意义进行对话。作为议题的两个方面，自然与时间的相互关联基于以下三点：

- 1、自然与时间作为哲学中的两个核心术语，需要在不同哲学传统之间有目的的对话中得到概念化的完善。
- 2、在不同文化中，对自然与时间的思考往往是联系在一起的，即作为自然的时间和时间的自然。为此，我们将思考这两个核心概念的相互关系。
- 3、我们希望着手为可持续性（或可持续发展）理念融入更具跨文化特性的思考，将其理解为人类对处在时间之中的自然所肩负的责任。

为此，本次会议 (NTR7) 将邀请社会及人文科学领域的诸位国际知名学者，就上述与当今我们每一个人息息相关的议题共同展开讨论。

预计与会者:

Rolf Elberfeld (德国希尔德斯海姆)  
Hiroshi Abe (日本京都)  
Karyn Lai (澳大利亚悉尼)  
Roger Ames (安乐哲) (中国北京)  
Graham Parks (奥地利维也纳)  
Riosuke Ohashi (日本京都)  
赵汀阳 (Zhao Tingyang) (中国北京)  
Mario Wenning (西班牙安达卢西亚)  
Fabian Heubel (何乏笔) (中国台湾台北)  
Stefan Gosepath (德国柏林)  
Anne Eusterschulte (德国柏林)  
Zhang Shuangli (中国上海)  
Matthias Fritsch (加拿大蒙特利尔)  
Franziska Dübgen (德国明斯特)  
Wang Zhuowei (德国希尔德斯海姆)  
Eva Buddeberg (德国法兰克福)